



# 美国北卡大豆出口简讯

## 2010年6月



### 北卡罗莱纳州农务厅为伊丽莎白城谷类分级室 添置丹麦福斯近红外谷物品质分析仪

为了降低成本，提高效率及便于记录北卡大豆的优异蛋白和油含量，北卡州农务厅于5月24日专门为其伊丽莎白城谷类分级室订购了一台丹麦福斯近红外谷物品质分析仪 FOSS NIR Infratec 12。这台仪器将由美国联邦政府农业部认证。当地的工作人员已经进行了操作培训，最快将于7月1日启用。这台仪器的添置意味着北卡的大豆样品将不再需要寄到俄亥俄州检测，这样不但降低了邮寄成本而且可以更快地得到检测结果。



北卡州农务厅和北卡大豆生产协会进行此项投资的原因在于，他们坚信北卡大豆的品质。优异的蛋白和油含量将证明北卡大豆是买家的最好选择。

### 北卡罗莱纳州大豆种植量依然居高



预计北卡豆农们今年将种植 1.65 百万英亩，高于五年来的平均值，略低于 2009 年的 1.8 百万英亩。预计单产将达到或超过本州过去五年的平均水平。这将确保 2010 年又一大豆丰收年。

### 作物进度报告

北卡豆农们已经完成了约 40% 的年度作物种植。种植进度为五年间的平均水平。整个州大部分大豆种植区的雨水充足。种植条件非常好，与去年的优产条件相当。



NCSPA  
211 Six Forks Road #102  
Raleigh, NC 27609 USA  
+ (919) 839-5700  
ncsoy@ncsoy.org





# The North Carolina Soybean Exporter

June 2010



## North Carolina Department of Agriculture Orders NIR Testing Machine for Elizabeth City Testing Lab

In order to reduce cost, increase efficiency and help document the superior protein and oil of North Carolina Soybeans, the North Carolina Department of Agriculture ordered a FOSS NIR Infratec 1241 Testing Machine for Elizabeth City Testing Lab on May 24<sup>th</sup>. The machine will be USDA certified. Local staff is already trained on operation of the machine. The department expects to be able to test commodity products for protein and oil as soon as July 1. The addition of the new NIR machine means that samples will no longer need to be shipped to Ohio for testing, which will eliminate sample shipping costs and will improve turn around time.



The North Carolina Department of Agriculture and the North Carolina Soybean Producers Association made this investment because they believe the quality of their soybeans. Superior protein and oil content of North Carolina soybeans will demonstrate that North Carolina soybeans are the soybean buyer's best choice.

## North Carolina Soybean Production Remains High



Soybean farmers are expected to plant 1.65 million acres, well above the five year average but slightly smaller than the 1.8 million acres in 2009. Yields are expected to meet or exceed the state average yield for the last five years. This would ensure another abundant soybean crop in 2010.

## Crop Progress Report

North Carolina soybean farmers have planted nearly 40% of this year's crop. Planting progress is at the five year average. Moisture conditions are adequate across most of the soybean planting regions of the state. Conditions are very good and are similar to what produced last year's highly superior crop.



NCSPA  
211 Six Forks Road #102  
Raleigh, NC 27609 USA  
+ (919) 839-5700  
ncsoy@ncsoy.org

